

Académie : \_\_\_\_\_ session : \_\_\_\_\_

Examen ou Concours : \_\_\_\_\_

Série : \_\_\_\_\_

Epreuves/sous-épreuve : \_\_\_\_\_

NOM : \_\_\_\_\_  
*(en majuscules, suivi s'il y a lieu, du nom d'épouse)*

Prénoms : \_\_\_\_\_ N° du candidat :

Né(e) le : \_\_\_\_\_ *(le numéro est celui qui figure sur la convocation ou la liste d'appel)*

Examen ou Concours : \_\_\_\_\_

série\* : \_\_\_\_\_

Epreuves/sous-épreuve : \_\_\_\_\_  
*(Préciser, s'il y a lieu, le sujet choisi)*

Note
------

*Apréciation du correcteur (uniquement s'il s'agit d'un examen) :*

\*Uniquement s'il s'agit d'un examen.

# DIPLÔME NATIONAL DU BREVET

## SESSION 2023

## JAPONAIS

### Toutes Série

**Durée : 1h30 – 100 points**

Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il soit complet  
 Ce sujet comporte des pages numérotées de la page 1/4 à la page 4/4

**ATTENTION : LE CANDIDAT REPONDRA DIRECTEMENT SUR LE SUJET QU'IL JOINDRA  
 AVEC SA COPIE**

L'utilisation de dictionnaire est interdite

NE RIEN ECRIRE

DANS LA PARTIE BARREE

## TEXTE

### マルタンさんの一日

マルタンさんは日本語学の学生です。毎日、日本語を習います。毎朝6時におきて、シャワーをあびて、ふくを着て、朝ごはんを食べます。そして、歯をみがきます。メールも返事します<sup>1</sup>。それから、7時半に家を出ます。

9時から12時まで日本語のじゅぎょうがあります。12時15分からマルタンさんは友達と昼ごはんを食べます。きのう、おいしいカレーライスを食べました。今日、昼食は好み焼きとサラダです。マルタンさんのお母さんは日本人です。毎日、お母さんはおべんとうを作っています。昼ごはんの後にマルタンさんは図書室<sup>2</sup>で一人で漢字をべんきょうします。

2時から5時半までじゅぎょうがあります。マルタンさんは6時に大学を出ます。自転車で家に帰ります。家族と晩ごはんを食べて、テレビを見ます。時々、音楽も聞きます。そして、10時半に寝ます。

---

<sup>1</sup> 返事する : répondre

<sup>2</sup> 図書室 : Bibliothèque, CDI

NE RIEN ECRIRE

DANS LA PARTIE BARREE

I) COMPREHENSION DU TEXTE (50points)

a) Indiquez, entre parenthèses, VRAI ( 0 ) ou FAUX ( X ) . Justifiez si c'est FAUX.

1. マルタンさんは<sup>えいご</sup>英語をべんきょうします。

( ..... ) .....

2. マルタンさんは<sup>あさ</sup>朝ごはんを<sup>た</sup>食べて<sup>で</sup>家を出ます。

( ..... ) .....

3. マルタンさんは一人で<sup>ひる</sup>昼ごはんを食べます。

( ..... ) .....

b) Choisissez la réponse correcte entre A, B et C

1. だれがマルタンさんの<sup>ちゅうしょく</sup>昼<sup>つく</sup>食を作りますか。

A. マルタンさん

B. お父さん

C. お母さん

2. マルタンさんは<sup>ひる</sup>昼ごはんを<sup>た</sup>食べてから、何をしますか。

NE RIEN ECRIRE

DANS LA PARTIE BARREE

- A. 音楽<sup>おんがく</sup>を聞<sup>き</sup>きます
- B. 日本語<sup>ご</sup>をべんきょうします
- C. 家<sup>かえ</sup>に帰ります

3. マルタンさんは歩<sup>ある</sup>いて大学に來ましたか。

- A. はい、歩<sup>ある</sup>いて來ました。
- B. いいえ、自<sup>じてん</sup>転車に來ました。
- C. いいえ、車に來ました。

II) EXPRESSION ECRITE EN LANGUE JAPONAISE (50points)

Vous traiterez le sujet suivant.

あなた<sup>か</sup>の一日について書いてください。(50 – 80 mots)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....